

Mot de même famille : éviter les confusions

La nominalisation



Des verbes ou des adjectifs peuvent être transformés en nom. On dit qu'ils sont **nominalisés**. Il y a parfois plusieurs possibilités pour effectuer cette transformation ; tous les noms obtenus appartiennent alors à la même famille, mais ils n'ont pas le même sens.

Pour bien choisir celui qui est adapté au contexte, il est donc important de faire attention au **sens de chacun des noms** : pensez à des expressions dans lesquelles le mot est utilisé. Vous pouvez aussi utiliser un dictionnaire ou un moteur de recherche.

Par exemple :

*Cet acteur a fait une **apparence** / **apparition** / **parution** dans un film.*

Ces trois noms sont dérivés du verbe *paraître*, mais renvoient chacun à un sens différent du verbe. Ils seront donc chacun utilisés dans un contexte différent.

Pour *parution*, on dira "la parution d'un magazine", ce qui signifie que le magazine vient d'être publié.

apparence s'utilise dans un contexte différent : "il ne faut pas juger sur l'apparence", ce qui signifie sur l'image que l'on a d'une personne.

On dira donc ici :

*Cet acteur a fait une **apparition** dans un film.*

Ce qui signifie qu'il a un petit rôle dans un film, qu'il apparaît à l'écran.

Ainsi, si vous utilisez un nom dérivé d'un verbe ou d'un adjectif, vérifiez bien que le sens de ce nom soit adapté au contexte et que le nom utilisé corresponde à ce que vous voulez dire. N'hésitez pas à utiliser un dictionnaire ou un moteur de recherche en cas de doute.